

# Фотоальбом

Клюева Александра Викторовна



# Aline-Caterpillar and Her Friends



# Aline-Caterpillar and Her Friends

Гусеница Алина и её друзья

Текст, предисловие, упражнения  
и словарь Т. А. Благовещенской



МОСКВА

АЙРИС  ПРЕСС

2008

УДК 811.111(075.2)  
ББК 81.2Англ-93  
Б68

Серийное оформление *М. А. Владимирской*

Благовещенская, Т. А.  
Б68 Гусеница Алина и её друзья = Aline-Caterpillar and Her Friends. / Текст, предисл., упражнения и словарь Т. А. Благовещенской. — М.: Айрис-пресс, 2008. — 16 с.: ил. — (Читаем вместе). — На англ. яз.

ISBN 978-5-8112-3357-1

Книга входит в серию иллюстрированных учебных пособий «Читаем вместе», адресованных детям младшего школьного возраста.

Это рассказ о том, как маленькая гусеница превращается в прекрасную бабочку. Герои этой истории научат ребёнка здороваться и прощаться на английском языке, представляться по имени, говорить о том, что он или другие дети умеют делать, задавать вопросы. Также он выучит названия некоторых животных.

В конце книги даны занимательные упражнения и словарь, в котором собраны все новые слова с транскрипцией.

ББК 81.2Англ-93  
УДК 811.111(075.2)

ISBN 978-5-8112-3357-1

© ООО «Издательство «АЙРИС-пресс», 2007

*Учебное издание*

**ГУСЕНИЦА АЛИНА И ЕЕ ДРУЗЬЯ  
ALINE-CATERPILLAR AND HER FRIENDS**

**На английском языке**

Текст, предисловие, упражнения и словарь *Т. А. Благовещенской*

Ведущий редактор *Н. А. Наумова*

Художественный редактор *А. М. Драговой*

Иллюстрации *А. М. Кузнецов*

Технический редактор, компьютерная верстка *В. А. Артемов*

Подписано в печать 31.07.2008. Бумага офсетная. Формат 90×70/16. Печать офсетная.

Печ. л. 1. Усл.-печ. л. 1,16. Тираж 7000 экз. Заказ № 4829.

ООО «Издательство «АЙРИС-пресс». 113184, Москва, ул. Б. Полянка, д. 50, стр. 3.

Отпечатано в ОАО «Тверской ордена Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат  
детской литературы им. 50-летия СССР». 170040, г. Тверь, пр. 50 лет Октября, 46. 

## Предисловие

Перед вами книга для чтения для детей младшего школьного возраста, начинающих знакомиться с английским языком.

Это рассказ о том, как маленькая гусеница Алина знакомится с разными животными, которые становятся её друзьями. Она узнаёт, что другие животные умеют бегать, плавать, летать. И это делает её немного грустной. Ведь она умеет только ползать... Но за разговорами со своими новыми друзьями Алина не замечает, как превращается в прекрасную бабочку. Теперь Алина счастлива — она может летать и она так красива!

Вместе с гусеницей Алиной, легко и незаметно для себя, ваш ребёнок научится здороваться, прощаться, представляться по имени, говорить о том, что он или другие дети умеют делать, задавать вопросы. Также он выучит названия некоторых животных.

В конце книги вас ожидают весёлые задания к тексту и словарик, где в алфавитном порядке собраны все новые слова с транскрипцией. Вы также можете поиграть с ребёнком в «Гусеницу Алину и её друзей», используя его любимые игрушки. Попросите ребёнка «озвучить» игрушки, используя фразы из книги. Это поможет ему преодолеть языковой барьер, научит его разговаривать небольшими предложениями, вести диалог.

**Желаем удачи!**



— Hello! I am Aline-Caterpillar. I am long. I have many friends.



- Hello!
- Hello! I am Frog. I can jump. And you?
- I am Caterpillar. I can crawl.
- Bye-bye!



— Hello!

— Hello! I am Fish. I can swim. And you? Can you swim?

— Oh, no! I can crawl. Good-bye!



— Hello!

— Hi! I am Cat. I can play with balls. And you?

— Wow! I can play with balls too! Bye!



— Hi!

— Hi! I am Mouse. I can make cheese. Help yourself!

— Oh, it is tasty. Thank you.



— Hello!

— Hi! I am Dog. I can bark. And you?

— Oh, no! I can crawl. Good-bye!



- Hello!
- Hello! I am Rabbit. I can run. Can you run?
- Oh, no! I can crawl. Bye!



— Hi! I am Ladybird. I am clever. I can count.  
One, two, three, four, five flowers. One, two, three  
mushrooms.

— Bye-bye!



- Hi! I am Bird. I can fly. Can you fly?
- Oh, no! I can crawl. I am Caterpillar.
- No! You are Butterfly! And you can fly too. Try!
- Really! I can fly! I am Aline-Butterfly! I am nice!

## Упражнения

1. Среди всех этих букв спрятаны английские слова, которые обозначают, кто что умеет делать. Найди их, используя подсказки. Слова могут располагаться по горизонтали и по вертикали.

J	U	M	P	O	C	Y	S
R	G	H	J	T	R	T	W
U	C	H	E	A	A	R	I
N	B	A	R	K	W	D	M
D	W	G	T	U	L	P	E
E	I	L	F	L	Y	L	P
Q	M	A	Q	R	E	A	L
C	O	U	N	T	L	Y	O

прыгать —

j	u	m	p
---	---	---	---

бегать —

r		
---	--	--

лаять —

b			
---	--	--	--

летать —

f		
---	--	--

ползать —

c				
---	--	--	--	--

плавать —

s			
---	--	--	--

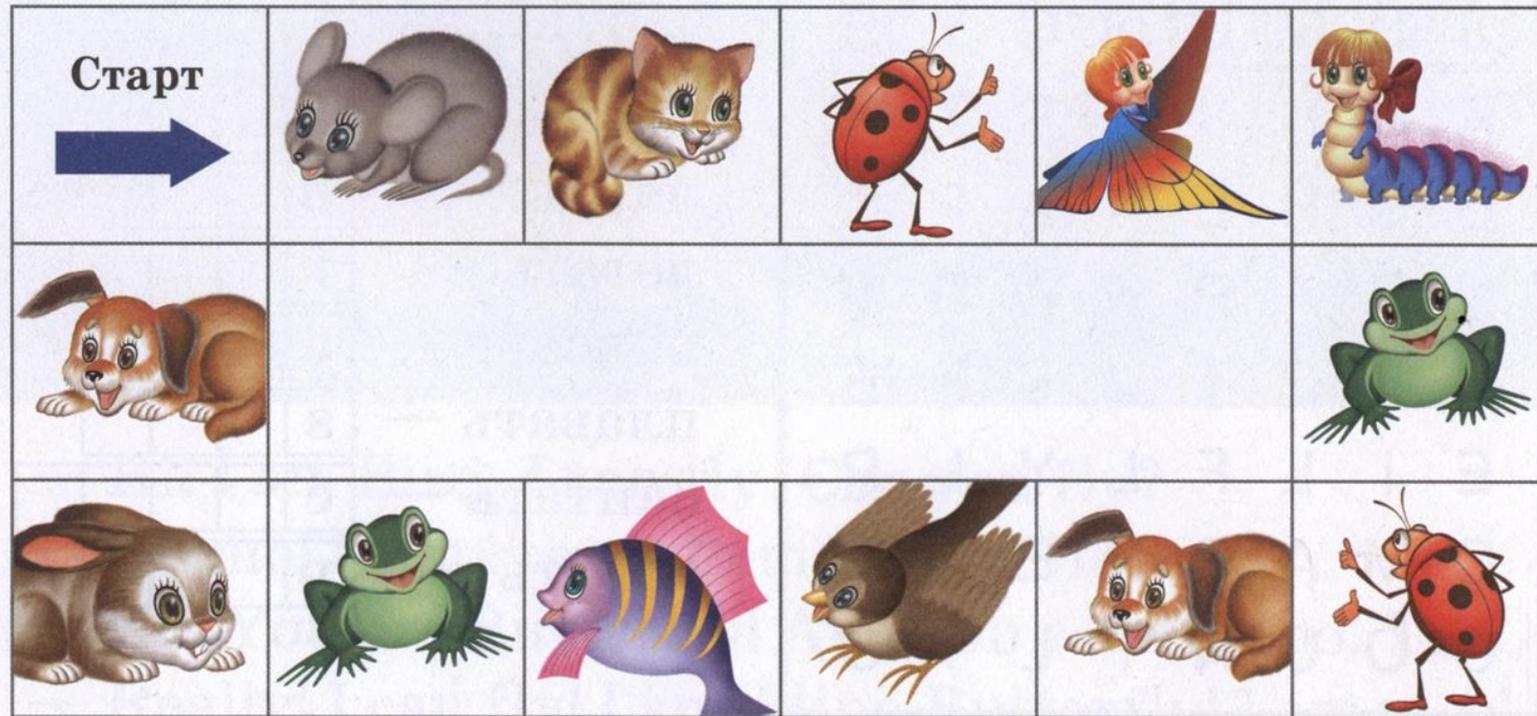
считать —

c				
---	--	--	--	--

играть —

p			
---	--	--	--

2. Игра “Play and Say” (Играй и говори). Для игры понадобятся кубик и фишки. Играют 2–3 игрока. По очереди бросайте кубик и передвигайте фишки. Кто правильно называет по-английски животное, нарисованное в клеточке, получает 1 очко. Выигрывает тот, кто первым наберёт 5 очков.



## Словарь

**Aline** [ə'lain] Алина  
**am** [æm], [əm] есть (1 л.  
ед. ч. от глаг. *to be*)  
**are** [ɑ:], [ə] есть (2 л. ед.  
и мн. ч. от глаг. *to be*)  
**bark** [bɑ:k] лаять  
**bird** [bɜ:d] птица  
**butterfly** ['bʌtəflaɪ] ба-  
бочка  
**Bye!** [baɪ] = **Bye-bye!** =  
**Good-bye!** [ˌgʊd'baɪ] До  
свидания!  
**can** [kæn], [kən] уметь  
**caterpillar** ['kætəpɪlə] гу-  
сеница

**cat** [kæt] кошка  
**clever** ['klevə] умный  
**count** [kaʊnt] считать  
**crawl** [krɔ:l] ползать  
**dog** [dɒg] собака  
**fish** [fɪʃ] рыба  
**five** [faɪv] пять  
**flower** ['flaʊə] цветок  
**fly** [flaɪ] летать  
**four** [fɔ:] четыре  
**friend** [frend] друг  
**frog** [frɒg] лягушка  
**have** [hæv] иметь  
**Hello!** [hə'ləʊ] = **Hi!** [haɪ]  
Привет!

**Help yourself!** ['help  
jɔ:'self] Угощайся!

**I** [aɪ] я

**It is tasty.** [ɪt ɪz 'teɪstɪ]  
Это вкусно.

**jump** [dʒʌmp] прыгать

**ladybird** ['leɪdɪbɜ:d]  
божья коровка

**long** [lɒŋ] длинный

**make cheese** ['meɪk 'tʃi:z]  
делать сыр

**many** ['meni] много

**mouse** [maʊs] мышь

**mushroom** ['mʌʃrʊm]  
гриб

**nice** [naɪs] красивый

**Oh, no!** ['əʊ 'nəʊ] О, нет!

**one** [wʌn] один

**play with balls** ['pleɪ wɪð  
'bɔ:lz] играть клубками

**rabbit** ['ræbɪt] кролик

**really** ['riəli] действи-  
тельно, на самом деле

**run** [rʌn] бегать

**swim** [swɪm] плавать

**Thank you.** ['θæŋk jə]  
Спасибо.

**three** [θri:] три

**too** [tu:] тоже

**try** [traɪ] пытаться

**two** [tu:] два

**you** [ju:], [jə] ты, вы

## Дорогие друзья!

Яркие красочные книги нашей серии «Читаем вместе» позволят ребенку запомнить простые разговорные слова и выражения английского языка.

Читая о жизни сказочных героев и забавных персонажей, выполняя занимательные задания вместе со взрослыми, маленький читатель будет учиться английскому языку с интересом.

- ✓ В основу данной серии положены современные методики преподавания английского языка.
- ✓ Количество слов в тексте соответствует навыкам владения английским языком.
  - 50–100 слов — для тех, кто только начинает заниматься языком
  - 100–350 слов — для тех, кто уже освоил элементарные слова и выражения
  - 350–500 слов — для тех, кто готов активно расширять словарный запас
- ✓ В помощь взрослым и детям все издания снабжены словарем с транскрипцией.



50 – 100  
СЛОВ



100 – 350  
СЛОВ



350 – 500  
СЛОВ

ISBN 978-5-8112-3357-1



9 785811 233571

34.000₽